

548388-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Adult and other education services – Trainingszentrum für eLb

OJ S 151/2026 07/08/2026

Fógra conartha – an córas éadrom

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Wiesbaden, Der Magistrat, Sozialleistungs- und Jobcenter, Kommunales Jobcenter

R-phost: vergabe-kommav@wiesbaden.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Trainingszentrum für eLb

Cur síos: Beauftragung mit der Durchführung der Maßnahme "Trainingszentrum für erwerbsfähige Leistungsberechtigte" auf der Grundlage von § 16 Abs. 1 SGB II Zweites Buch Sozialgesetzbuch (SGB II) i. V. m. § 45 Abs. 1 Nr. 1 SGB III Drittes Buch Sozialgesetzbuch (SGB III)

Aitheantóir an nós imeachta: 743c7fa4-3c0f-4392-92de-c1bce6de92c1

Aitheantóir inmheánach: 50-821-26

An cineál nós imeachta: Oscailte

Príomhghnéithe an nós imeachta: Gesamtvergabe

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 80400000 Adult and other education services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Wiesbaden

Cód poist: 65189

Foroinn tíre (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Leistungsort ist das Stadtgebiet der Landeshauptstadt Wiesbaden

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Die Kommunikation ist ausschließlich über die Vergabeplattform (eHAD) zu führen, damit Sie stets direkt über mögliche Änderungen in den Vergabeunterlagen, bei Bieterfragen und Antworten informiert werden können. Die Angebotsunterlagen sind vollständig zurückzusenden. Inhaltliche Änderungen sind nicht zulässig. Grundlage des Angebots sind die Allgemeinen Bestimmungen der Landeshauptstadt Wiesbaden vom 09.01.2007 (ABL). Geforderte Eignungsnachweise, die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen. Vertragsstrafe nach Hessisches Vergabe- und Tariftreuegesetz: Für jeden

schuldhaften Verstoß gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebenden Verpflichtung hat der Auftragnehmer eine Vertragsstrafe in Höhe von einem Prozent der Nettoauftragssumme zu zahlen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Dócmhainneacht:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Darüber hinaus gelten sämtliche in den Vergabeunterlagen genannten Ausschlussgründe, insbesondere die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Darüber hinaus gelten sämtliche in den Vergabeunterlagen genannten Ausschlussgründe, insbesondere die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Trainingszentrum für eLb

Cur síos: Zielsetzung Das Förderangebot verfolgt das verbindliche Ziel, Menschen mit besonderen Unterstützungs-bedarfen systematisch, strukturiert und nachweisbar an die Anforderungen des Arbeitsmarktes heranzuführen. Dazu werden die individuellen Kompetenzen und beruflichen Perspektiven der Teilnehmenden erfasst und weiterentwickelt, während persönliche, soziale und strukturelle Barrieren gezielt reduziert werden. Zentrale Ziele sind die Aktivierung und berufliche Eingliederung der Teilnehmenden, die gezielte Überleitung in geeignete Anschlussmaßnahmen, insbesondere Qualifizierungen und Umschulungen, oder auch die Herstellung der Vermittelbarkeit. Diese umfasst sowohl die

Stabilisierung der persönlichen Lebenssituation als auch den Aufbau grundlegender Schlüsselkompetenzen und einer eindeutigen beruflichen Orientierung. Die Zielsetzungen stellen sich im Detail wie folgt dar: 1. Feststellung individueller Ressourcen und Potenziale 2. Abbau multipler Integrationshemmnisse 3. Entwicklung beruflicher Perspektiven und Integrationsstrategien 4. Heranführung an den Arbeitsmarkt und Integration in Arbeit 5. Vorbereitung auf den nächsten Integrationsfortschritt wie z.B. anschließende Qualifizierung, Erlangen eines Berufsabschlusses Zur Zielerreichung stellt der Auftragnehmer Arbeitsfelder sowie praxisnahe Erprobungs- möglichkeiten in den Bereichen Verkauf, Hauswirtschaft, Lager, Logistik und Garten- und Landschaftsbau bereit - beispielsweise in eigenen Werkstätten, Übungsfirmen oder vergleichbaren betrieblichen Settings. Darüber hinaus ermöglicht der Auftragnehmer den Teilnehmenden externe Praktika bzw. betriebliche Erprobungen in Bereichen die er selbst nicht bereitstellen kann und unterstützt sie aktiv bei der Suche nach geeigneten Praktikumsplätzen. Zur Umsetzung der Ziele werden vom Auftraggeber ergänzend AQB#Mittel des Landes Hessen beantragt, aus denen u.a. Workshops zu den Themen "Gesundheit", "Hilfsangebote zur Bewältigung von Abhängigkeiten" und "finanzielle Sicherheit/Stabilisierung" sowie die Abklärung der gesundheitlichen Belastbarkeit der Teilnehmenden finanziert werden. Diese Mittel ermöglichen die Durchführung unterstützender Angebote, die zur Stabilisierung der persönlichen Lebenssituation beitragen und damit die Grundlage für eine erfolgreiche berufliche Orientierung und Integration schaffen. Für die Durchführung und Finanzierung dieser Leistungen wird ein gesonderter Vertrag mit dem Auftragnehmer geschlossen. Zielgruppe Zur Zielgruppe gehören erwerbsfähige Leistungsberechtigte (eLb), die:

- Anspruch auf Leistungen nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch haben
- dem Arbeitsmarkt mindestens 20 Std. /Woche zur Verfügung stehen und
- über eine ausreichende Leistungsfähigkeit für eine praktische Erprobung verfügen
- mehrere Integrationshemmnisse aufweisen, die eine unmittelbare Vermittlung erschweren
- eine intensive, strukturierte Unterstützung benötigen

Charakteristische Merkmale dieser Zielgruppe sind häufig:

- Qualifikatorische Hemmnisse: fehlende oder veraltete Berufsabschlüsse, geringe Grundbildung, geringe digitale Kompetenzen, sprachliche Defizite.
- Motivationale Hemmnisse: geringe Arbeitsmotivation, fehlende Zielorientierung, mangelnde Selbstwirksamkeit.
- Psychosoziale Hemmnisse: instabile Lebensverhältnisse, familiäre Belastungen, Schulden, fehlende Tagesstruktur.
- Gesundheitliche Einschränkungen: körperliche oder psychische Belastungen, eingeschränkte Belastbarkeit.
- Arbeitsmarktferne: längere Erwerbslosigkeit, geringe oder unterbrochene Erwerbsbiografie.

Dauer des Förderangebotes/Option Die Beauftragung hat eine Laufzeit von 15 Monaten. Sie beginnt am 01.01.2027 und endet am 31.03.2028. Es bestehen zwei Optionen zur Vertragsverlängerung um jeweils weitere 15 Monate vom 01.04.2028 bis 30.06.2029 bzw. vom 01.07.2029 bis 30.09.2030. Im Rahmen der optionalen Vertragsverlängerungen erhält der Auftragnehmer im Zuge einer Inflationsanpassung eine gestiegene Aufwandspauschale von jeweils 2,5%. Die Entscheidung über die Ausübung des Gestaltungsrechtes der Vertragsverlängerungen (Option) wird von dem Auftraggeber getroffen. Für das Förderangebot sind keine urlaubsfreien Tage vorgesehen. Der Auftragnehmer bietet das Förderangebot durchgehend an. Anzahl der Teilnehmendenplätze Der Auftragnehmer stellt 100 Teilnehmendenplätze zur Verfügung. Diese sind während der gesamten Laufzeit des Förderangebotes vom Auftragnehmer vorzuhalten. Zeitlicher Umfang für die Teilnehmenden Das Förderangebot wird in Teilzeit an fünf Tagen pro Woche durchgeführt. Die Zuweisungszeit pro Woche beträgt mindestens 20 und maximal 30 Zeitstunden pro Teilnehmenden. Die durchschnittliche Zuweisungszeit pro Woche beträgt 25 Zeitstunden. Davon entfallen wöchentlich durchschnittlich pro Teilnehmenden auf die Inhalte:

- Coaching : 2 Zeitstunden
- Arbeitspraxis : 17 Zeitstunden
- Workshops finanziert aus SGB II: 3 Zeitstunden
- Workshops finanziert aus AQB: 3 Zeitstunden

Zuweisung und Zuweisungsdauer

Es werden eLb zugewiesen, die die Anforderungen der Zielgruppe erfüllen. Voraussetzung ist eine arbeitsmarktliche Verfügbarkeit von mindestens 20 Wochenstunden sowie eine ausreichende Leistungsfähigkeit für praktische Erprobungsphasen. Die individuelle Zuweisungsdauer beträgt 6 Monate. Der Einstieg in das Förderangebot ist flexibel. Der Auftraggeber strebt die zeitnahe Nachbe-setzung freigewordener Teilnehmendenplätze bis zur maximalen Teilnehmendenzahl an. Ort der Leistungserbringung ist das Stadtgebiet der Landeshauptstadt Wiesbaden. Der Standort muss über eine geeignete Infrastruktur verfügen und mit öffentlichen Verkehrsmitteln (ÖPNV) in angemessener Zeit gut erreichbar sein. Finanzierungsrahmen des Gesamtauftrages: 5.299.301,88 €
Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 80400000 Adult and other education services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: 1. Option vom 01.04.2028 bis 30.06.2029, 2. Option vom 01.07.2029 bis 30.09.2030

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Wiesbaden
Cód poist: 65189
Foroinn tíre (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)
Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: Leistungsort ist das Stadtgebiet der Landeshauptstadt Wiesbaden

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027
Dáta deiridh an tréimhse: 31/03/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2
Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Im Rahmen der optionalen Vertragsverlängerungen erhält der Auftragnehmer im Zuge einer Inflationsanpassung eine ge-stiegene Aufwandspauschale von jeweils 2,5%.. Für die Vertragsverlängerung gelten die gleichen Rahmenbedingungen und sämtliche anderen vertraglichen Regelungen des ursprünglichen Förderangebotes. Die Entscheidung über die Ausübung des Gestaltungsrechtes der Vertragsverlängerungen (Option) wird von dem Auftraggeber getroffen und steht nur diesem zu.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl
Eolas breise: Eine fehlende Kosten- und Leistungsdarstellung (Kalkulation) führt zwingend zum Ausschluss! Ein Angebotskonzept kann von der Vergabe ausgeschlossen werden, wenn nicht mindestens 29 Punkte von 70 Punkten erreicht werden.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Teastais ó institiúidí rialaithe cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Träger, die Maßnahmen im Auftrag des Kommunalen Jobcenters durchführen wollen, müssen durch eine fachkundige Stelle nach Maßgabe der §§ 176 ff. SGB III zugelassen sein. Voraussetzung für die Angebotsabgabe ist eine entsprechende Zertifizierung nach der Akkreditierungs- und Zulassungsverordnung Arbeitsförderung (AZAV). Inhalt der Verordnung ist die Festlegung der Voraussetzungen und des Verfahrens zur Akkreditierung von fachkundigen Stellen und zur Zulassung von Trägern und Maßnahmen der Arbeitsförderung nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch (SGB III).

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mindestanforderung für den Bieter sind 3 Referenzen für vergleichbare Maßnahmen (Maßnahmen nach § 16 Abs. 1 SGB II i. V. mit § 45 Abs. 1 SGB III für arbeitsmarktintegrative Maßnahmen für erwerbsfähige Leistungsberechtigte im SGB II Bezug) im Umfang von mindestens 50 Teilnehmenden innerhalb der letzten drei Jahre.

Critéar: Ioncam bliantúil meánach sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Umsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren für vergleichbare Leistungen (Maßnahmen nach § 16 Abs. 1 SGB II i. V. mit § 45 Abs. 1 SGB III für arbeitsmarktintegrative Maßnahmen für erwerbsfähige Leistungsberechtigte im SGB II Bezug) betrug durchschnittlich mindestens 500.000 € pro Jahr.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Organisation und Durchführungsqualität

Cur síos: Punkte 3, 4 und 6 der Leistungsbeschreibung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 12

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Kooperation

Cur síos: Punkt 8 der Leistungsbeschreibung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 8

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Marketing

Cur síos: Punkt 3 der Leistungsbeschreibung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 2

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Inhalt und Methodik

Cur síos: Punkt 5 der Leistungsbeschreibung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 48

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Die Bewertung der Angebotskonzepte nach Preis erfolgt auf Grundlage des in der Leistungsvereinbarung eingetragenen Preises.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19f9426ffd6-615fc28b88988234>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.had.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 10/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Siehe Angaben Vergabeunterlagen

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 10/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: s. Vergabeunterlagen

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Landeshauptstadt Wiesbaden, Der Magistrat, Sozialleistungs- und Jobcenter, Kommunales Jobcenter
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt Wiesbaden, Der Magistrat, Sozialleistungs- und Jobcenter, Kommunales Jobcenter

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Wiesbaden, Der Magistrat, Sozialleistungs- und Jobcenter, Kommunales Jobcenter

Uimhir chlárúcháin: 06 4 14 000 - PG0100210000 - 63

Seoladh poist: Mainzer Straße 101

Baile: Wiesbaden

Cód poist: 65189

Foroinn tíre (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabe-kommav@wiesbaden.de

Teil.: +49 611313131

Seoladh idirlín: <https://www.wiesbaden.de>

Próifíl an cheannaitheora: www.wiesbaden.de

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Uimhir chlárúcháin: 06-2261630029-17

Seoladh poist: Wilhelminenstraße 1-3

Baile: Darmstadt

Cód poist: 64283

Foroinn tíre (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@rpda.hessen.de

Teil.: +49 6151 126603

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c40918f8-3ffc-4995-9b74-974c431150df - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra conartha – an córas éadrom

Fochineál an fhógra: 20

Dáta seolta an fhógra: 06/08/2026 06:47:05 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 548388-2026

Uimhir eagráin IO S: 151/2026

Dáta foilsithe: 07/08/2026